



الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار ش.م.ع

Arab International Co. For Education & Investment P.L.C.

رأس المال المدفوع ٤٠٥٠٠٠ دينار اردني - سجل تجاري ٢٠٨ - Paid Up. Capital: J.D4050000 -Com.Reg:208



الرقم : ش م / ١١ / ٧٢ / ٩٩٨

التاريخ : ٢٠٠٧/٤/٦

Q.R - AIEI - 26-4-2007

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

تحية طيبة وبعد ،،

يسرنا أن نرفق لكم طيًّا البيانات المالية المرحلية الربع سنوية كما هي في ٢٠٠٧/٣/٣١ بالإضافة إلى تقرير مدقق الحسابات .

وتفضوا بقبول فائق الاحترام ،،،

عبد الله أبو خديجة
رئيس مجلس الادارة / المدير العام

هيئة الأوراق المالية
الناظرة الإدارية
السيسيوان
٢٠٠٧ / ٣ / ٣١
الرقم المتسلسل ٢٠٠٧/٣/٣١
رقم الملف
الجهة المختصة

(٣)

ج.م.ع / ٢٠٠٧ / ٣ / ٣١

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية المرحلية الموحدة وتقرير مراجع الحسابات

للفترة المنتهية في 31 آذار 2007

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

صفحة

1	تقرير مراجع الحسابات
2-3	الميزانية العامة الموحدة كما في 31 آذار 2007 (بيان أ)
4	بيان الدخل الموحد للفترة المنتهية في 31 آذار 2007 (بيان ب)
5	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للفترة المنتهية في 31 آذار 2007 (بيان ج)
6-7	بيان التدفقات النقدية الموحد للفترة المنتهية في 31 آذار 2007 (بيان د)
8-21	ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة

تقرير مراجع الحسابات



تقرير مراجع الحسابات

587 07 03

السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العامة الموحدة للشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار المساهمة العامة المحدودة كما في 31 اذار 2007 ، وكلأ من بيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. ان إدارة الشركة مسؤولة عن اعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة وفقا للمعيار الدولي للتقارير المالية (34) الخاص بالبيانات المالية المرحلية الموحدة ، وأن مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة استنادا الى أعمال المراجعة التي قمنا بها .

اعدت البيانات المالية الموحدة المرفقة لاغراض بورصة عمان المالية .

لقد جرت مراجعتنا لهذه البيانات المرحلية الموحدة وفقا للمعيار الدولي لعمليات المراجعة للبيانات المالية المرحلية رقم (2410)، واقتصرت اجراءات المراجعة على الاستفسار بشكل اساسي من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية في الشركة والقيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية المرحلية، ان اجراءات المراجعة تقل بكثير في نطاقها عن اجراءات التدقيق التي يتم القيام بها وفقا لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي فهي لا تمكننا من اكتشاف جميع الأمور الجوهرية التي قد يتم الكشف عنها عند القيام بإجراءات التدقيق وبالتالي لا نبدي رأي تدقيق حول البيانات المالية المرحلية الموحدة المرفقة.

استنادا الى اجراءات المراجعة التي قمنا بها فإنه لم يسترع انتباها أيه امور جوهرية تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموحدة غير معدة وفقا للمعيار الدولي للتقارير المالية (34) الخاص بالبيانات المالية المرحلية الموحدة .

عن ابراهيم العباسi وشركاه

أحمد محمد العباسi

اجازة رقم 710

عمان في 15 نيسان 2007

البيانات المالية

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ا

الميزانية العامة الموحدة كما في 31 آذار 2007

الموجودات	الإضاح	31 كانون الاول 2006	31 آذار 2007	31 دينار اردني
الموجودات المتداولة				
النقد في الصندوق ولدى البنوك	4	282,404	215,202	دينار اردني
الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل - بالصافي	5 ح ، 3	9,665,424	4,255,985	دينار اردني
الاستثمارات للمتاجرة	7 ل ، 3	3,637,621	6,251,066	دينار اردني
البضاعة بالمستودعات	6 ه ، 3	981,339	894,551	دينار اردني
الحسابات المدينة المتنوعة	8	1,483,751	1,268,793	دينار اردني
مجموع الموجودات المتداولة		16,050,539	12,885,597	
الاستثمارات في شركات زميلة	9، ط 3	21,335,050	19,021,210	دينار اردني
الممتلكات والمعدات بعد الاستهلاك المتراكم	10، ا3	34,788,713	35,005,968	دينار اردني
دفعت على حساب ممتلكات ومعدات		1,037,378	1,388,771	دينار اردني
مشاريع تحت التنفيذ		8,300,422	7,547,995	دينار اردني
مجموع الموجودات		81,512,102	75,849,541	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العامة الموحدة كما في 31 آذار 2007

بيان أ

المطلوبات وحقوق الملكية	ايضاح	31 كانون الاول 2006	31 آذار 2007	دینار اردني
المطلوبات المتداولة				
البنوك الدائنة	11	8,984,346	8,248,673	
الذمم الدائنة والشيكات الموجلة	12	1,625,488	1,496,165	
الإيرادات المقبوضة مقدماً	13	6,846,825	3,047,687	
تأمينات الطلاب المستردة		193,148	175,499	
الحسابات الدائنة المتعددة	14	4,882,883	4,434,543	
مجموع المطلوبات المتداولة		22,532,690	17,402,567	
حقوق الملكية				
رأس المال		40,500,000	40,500,000	
الاحتياطي الإجباري		5,569,549	5,569,549	
التغير المترافق في القيمة العادلة للاستثمارات		6,828,924	4,709,514	
أسهم مملوكة من شركة تابعة	16	(4,540,244)	(3,491,286)	
أرباح مقترن توزيعها على المساهمين		-	2,025,000	
الارباح المدوره في نهاية الفترة / السنة (بيان ج)		1,179,122	200,012	
حقوق الملكية العائد للمساهمين		49,537,351	49,512,789	
حقوق الأقلية	15	9,442,061	8,934,185	
مجموع حقوق الملكية		58,979,412	58,446,974	
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		81,512,102	75,849,541	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان.

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان الدخل الموحد للفترة المنتهية في 31 آذار 2007

بيان ب

	ايضاح	31 اذار 2007	31 اذار 2006
		دينار اردني	دينار اردني
الايرادات	17، ج	6,304,825	5,559,461
بنزل : مصاريف التشغيل	18	<u>(4,536,051)</u>	<u>(3,978,382)</u>
مجمل ربح الفترة		1,768,774	1,581,079
المصاريف			
المصاريف الادارية والعمومية	19	(571,920)	(462,459)
الاستهلاكات الادارية		(74,715)	(68,934)
فوائد وعمولات بنكية		(87,987)	(96,872)
ديون مشكوك في تحصيلها		(30,000)	(12,882)
مخصص رسوم واتعاب قضائيا		(7,500)	(7,500)
الايرادات (المصاريف) الاخرى	20	394,018	(1,156,262)
ربح (خسارة) الفترة قبل حقوق الاقلية		1,390,670	(223,830)
حقوق الاقلية	16	(217,804)	14,075
ربح (خسارة) الفترة بعد حقوق الاقلية		1,172,866	(209,755)
ضريبة دخل سنوات سابقة		(193,756)	(85,000)
المجموع		979,110	(294,755)
حصة السهم الاساسية من الربح (الخسارة)		فلس / دينار	فلس / دينار
	0.024	(0.015)	(0.015)
	سهم	سهم	سهم
المتوسط المرجح لعدد الاصنام		40,500,000	20,250,000

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ح

بيان التغيرات في حقوق الملكية المودع للفترة المنتهية في 31 دצـار 2007

البيان	رأس المال	احتياطي احتياطي الاحتياطي الاختياري حقوق الاقلية ايجاري	احتياطي الاختياري حقوق الاقلية ايجاري	احتياطي الاختياري حقوق الاقلية ايجاري	احتياطي الاختياري حقوق الاقلية ايجاري	أرباح مقرح أسمم مملوكة من التغير المترافق خاص	أرباح المدورة في نهاية الفترة / توزيعها على المساهمين	المجموع في نهاية الفترة / السنة
		دينـار ارـدني	دينـار ارـدني	دينـار ارـدني	دينـار ارـدني	دينـار ارـدني	دينـار ارـدني	دينـار ارـدني
2005	20,250,000	5,062,500	6,715,568	2,354,242	677,408	7,368,239	(1,919,090)	- 7,170,305 47,679,172
(خسارـة) الفـترة بـعد حقوقـ الاـقلـية (بيانـ بـ)	-	-	-	-	-	-	-	(209,755) (209,755)
ضرـبة دـخل مـنـوات سـلـاقـة	-	-	-	-	-	-	-	(85,000) (85,000)
التـغـيرـ المـتـرـافقـ فـيـ الـقـيمـةـ الـعـادـلـةـ	-	-	-	-	-	(1,253,292)	-	(1,253,292)
أسـمـمـ مـمـلـوـكـةـ مـنـ شـرـكـةـ تـابـعـةـ	-	-	-	-	-	-	-	(168,220) (168,220)
حقـوقـ الاـقلـيةـ	-	-	-	-	-	(168,220)	-	(22,387) (22,387)
2006	20,250,000	5,062,500	6,693,181	2,354,242	677,408	6,114,947	(2,087,310)	- 6,875,550 45,940,518
الـرصـيدـ فـيـ 31ـ كانـونـ الـاـولـ (بيانـ أـ)	40,560,000	5,569,549	8,934,185	-	-	4,709,514	(3,491,286)	2,025,000 200,012 58,446,974
الـرصـيدـ فـيـ 31ـ كانـونـ الـاـولـ (بيانـ بـ)	-	-	-	-	-	-	-	1,172,866 1,172,866
ربحـ الفـترةـ بـعدـ حقوقـ الاـقلـيةـ (بيانـ بـ)	-	-	-	-	-	-	-	- 2,119,410 2,119,410
التـغـيرـ المـتـرـافقـ فـيـ الـقـيمـةـ الـعـادـلـةـ	-	-	-	-	-	-	(1,048,958)	- (1,048,958)
أسـمـمـ مـمـلـوـكـةـ مـنـ شـرـكـةـ تـابـعـةـ	-	-	-	-	-	-	(2,025,000)	- (2,025,000)
أـربـاحـ مـوزـعـةـ عـلـىـ الـمـسـاـمـهـنـ	-	-	-	-	-	-	-	(193,756) (193,756)
ضرـبة دـخلـ مـنـواتـ سـلـاقـةـ	-	-	-	-	-	-	-	507,876 507,876
حقـوقـ الاـقلـيةـ	-	-	-	-	-	-	-	-
(بيانـ أـ)	40,500,000	5,569,549	9,442,061	-	6,828,924	(4,540,244)	-	1,179,122 58,979,412

ان الاوضاعـاتـ المـرـفـقـةـ تـشكـلـ جـزـءـاـ مـنـ هـذـاـ الـبـيـانـ

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية الموحد للفترة المنتهية في 31 كانون الاول 2006

بيان د

	31 اذار 2007	31 اذار 2006	31 اذار 2006
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
<u>التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية</u>			
ربح (خسارة) الفترة بعد حقوق الاقليات	1,172,866	(209,755)	
الاستهلاكات	706,780	744,425	
الديون المشكوك في تحصيلها	30,000	30,000	
ضريبة دخل سنوات سابقة	(193,756)	(85,000)	
الربح التشغيلي قبل التغير في بنود راس المال العامل	1,715,890	479,670	
<u>(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة</u>			
الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل	(5,439,439)	(2,249,913)	
الاستثمارات للمتاجرة	2,613,445	1,778,337	
البضاعة في المستودعات	(86,788)	(80,541)	
الحسابات المدينة المتنوعة	(214,958)	(438,548)	
<u>الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة</u>			
الذمم الدائنة	129,323	(153,514)	
الإيرادات المعقوضة مقدماً	3,799,138	3,557,171	
تأمينات الطلاب المسترددة	17,649	10,751	
الحسابات الدائنة المتنوعة	448,340	549,681	
صافي النقد الناتج عن الانشطة التشغيلية	2,982,600	3,453,094	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان.

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية الموحد للفترة المنتهية في 31 أذار 2007

بيان د

	31 اذار 2007	31 اذار 2006
	دينار اردني	دينار اردني
<u>التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية</u>		
التغير في الممتلكات والمعدات	(489,525)	(486,443)
الاستثمارات في شركات زميلة	(194,430)	(1,929,064)
مشاريع تحت التنفيذ	(752,427)	(993,235)
الاستثمار في شركة تابعة	-	(18,873)
دفعات على حساب ممتلكات ومعدات	351,393	(6,199)
صافي النقد (المستخدم في) الانشطة الاستثمارية	(1,084,989)	(3,433,814)
<u>التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية</u>		
حقوق الاقلية	507,876	(4,889)
اسهم مملوكة من شركة تابعة	(1,048,958)	(168,220)
البنوك الدائنة	735,673	282,458
أرباح موزعة على المساهمين	(2,025,000)	-
صافي النقد (المستخدم في) الناتج عن الانشطة التمويلية	(1,830,409)	109,349
صافي الزيادة في رصيد النقد	67,202	128,629
النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة	215,202	185,283
النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة (بيان ا)	282,404	313,912

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

إيضاحات حول البيانات المالية

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة

-1 **تأسيس الشركة وغایاتها**

تأسست الشركة وسجلت كشركة مساهمة عامة محدودة تحت رقم (208) بتاريخ 20 تشرين الثاني 1989 وتمارس الشركة نشاطها التربوي من خلال جامعة العلوم التطبيقية التي بدأ التدريس فيها اعتباراً من 13 تشرين الأول 1991.

ان من غایات الشركة انشاء وتأسيس جامعة أهلية لاستيعاب الطلاب من الاردن والخارج واعدادهم كمختصين على المستوى الجامعي في المجالات التكنولوجية اساساً مطعمة بالدراسات الإنسانية والاجتماعية التي يمكن أن تساهم في تلبية احتياجات المملكة والاقطار العربية المجاورة .

كما ان من غایاتها انشاء عدد من المراكز والمعاهد لتأهيل الطلاب الملتحقين بها للمراكز القيادية في مختلف الحقول العلمية والتدريبية والادائية .

والشركة في سبيل تحقيق أغراضها مباشرة القيام بجميع الاعمال الاستثمارية التي تستلزم منها أعمالها ومصلحتها من بيع وشراء وتملك ووساطة واقراض واقتراض ورهن وارتهان ، كما يجوز للشركة أن يكون لها مصلحة أو تشتراك بأي وجه من الوجوه مع الهيئات والمؤسسات التي تعاونها على تحقيق أغراضها في المملكة الأردنية الهاشمية أو في الخارج .

-2 **أسس توحيد البيانات المالية**

تشمل البيانات المالية الموحدة على موجودات ومطلوبات وايرادات ومصاريف الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار وشركة تابعة هي شركة مستشفى ابن الهيثم (ذات مسؤولية محدودة) ، وتشكل مجموع موجودات الشركة التابعة 28,708,648 دينار ومطلوباتها 5,853,709 دينار وايراداتها 2,473,260 دينار ومصروفاتها 1,946,055 دينار للفترة المنتهية في 31 اذار 2007 .

وتبلغ نسبة حقوق الأقلية 41,310 % من حقوق الملكية ومن نتائج أعمال شركة مستشفى ابن الهيثم محدودة المسؤولية ، وقد جرى استبعاد الارصدة والمعاملات الداخلية فيما بينها .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

السياسات المحاسبية الهامة

أ. الممتلكات والمعدات والاستهلاكات

يتم اثبات الممتلكات والمعدات بالتكلفة ، ويتم استهلاكها باستثناء الاراضي وفقا لطريقة القسط الثابت وبمعدلات استهلاك سنوية تتراوح بين 2 - 20 بالمائة .

ب. التدنى في قيمة الموجودات

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدنى في بيان الدخل .

ج. ايرادات الجامعة

- تقييد رسوم الساعات المعتمدة عند التسجيل وتؤخذ للأيرادات في الفترة التي يتم فيها تقديم الخدمات التربوية والتعليمية للطلاب .

- تقييد رسوم الخدمات الجامعية ورسوم التسجيل وتؤخذ للأيرادات.

د. ايرادات المستشفى

يتم الاعتراف بالإيراد عند الانتهاء من تقديم الخدمة واصدار الفاتورة .

هـ. البضاعة - الجامعة والمستشفى

تظهر البضاعة والمواد والمستلزمات على اساس الكلفة او صافي القيمة التحصيلية أيهما أقل ، وتحدد تكلفة البضاعة وفقا لطريقة الوارد او لا صادر او لا .

و. ايرادات ومصاريف الفوائد

تؤخذ ايرادات ومصاريف الفوائد الى بيان الدخل على اساس الاستحقاق .

ز. تحويلات العملات الأجنبية

يتم تحويل العمليات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ العملية ، كما تحول الموجودات والمطلوبات المثبتة بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية العمومية ، وتدرج كافة الفروقات الناتجة من تحويل العملات الأجنبية ضمن نتائج الفترة في بيان الدخل .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايساحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

ج. الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بصافي القيمة التحصيلية بعد أخذ مخصص للديون المشكوك في تحصيلها .

ط. الاستثمارات في شركات زميلة

تظهر الاستثمارات في الشركة الزميلة عند الاقتناء بالكلفة ويعاد تقييمها باستخدام طريقة حقوق الملكية وتقييد حصة الشركة من الارباح والخسائر في بيان الدخل .

ي. أرباح الأسهم الموزعة

يتم الاعتراف بأرباح الأسهم الموزعة عند الإعلان عنها .

ك. مخصص ضريبة الدخل

تقوم الشركة باقتطاع مخصص لضريبة الدخل وفقاً للقوانين واللوائح والتعليمات النافذة ويتم أخذ مخصص للضريبة على اساس التقديرات للالتزامات الضريبية المتوقعة ، كما يتم أخذ أي فروقات ضريبة دخل متحققة عن السنوات السابقة في بيان الدخل عند تسديدها .

ل. الاستثمارات للمتاجرة

يتم تقييم الاستثمارات للمتاجرة بالقيمة العادلة وبأخذ فرق التقييم إلى بيان الدخل .

النقد في الصندوق ولدى البنوك

4

يتتألف هذا البند مما يلي :

31 كانون الاول 2006	31 اذار 2007	دinar اردني
الصندوق العام	177,011	104,244
الحسابات الجارية	102,954	108,528
حسابات الودائع	2,439	2,430
المجموع	282,404	215,202

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

-5

الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل - بالصافي

يتالف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	31 اذار 2007	دينار اردني
ذمم طلاب	1,603,133	1,156,637	
ذمم مدينة	3,131,070	2,629,603	
ذمم شركات زميلة	5,151,482	1,041,346	
شيكات مستحقة	414,075	10,458	
شيكات برسم التحصيل	40,079	71,758	
ذمم قضايا	100,900	100,900	
شيكات معادة	94,825	85,423	
المجموع	10,535,564	5,096,125	
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها	(870,140)	(840,140)	
الصافي	9,665,424	4,255,985	

-6

البضاعة في المستودعات

يتالف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	31 اذار 2007	دينار اردني
أدوية ومستلزمات طبية	498,509	506,709	
مستودع اللوازم والآخرى	442,547	353,009	
مستودع الكافيتيريا	40,283	34,833	
المجموع	981,339	894,551	

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

-7 **الاستثمارات للمتاجرة**

يتتألف هذا البند مما يلي :

	<u>31 كانون الاول 2006</u>	<u>31 اذار 2007</u>	
	<u>دinar اردني</u>	<u>دinar اردني</u>	
	<u>عدد الاسهم</u>		
البنك العربي	117,160	2,876,278	-
حديد الاردن	-	-	880,608
الجمعيات الاستثمارية المتخصصة	-	-	1,051,485
الانماء العربية للتجارة	-	-	206,696
العمد وحمدي للاسكان	-	-	2,329,818
مصفاة البترول الاردنية	-	-	301,000
مناجم الفوسفات الاردنية	-	-	165,871
الجمعيات للمشاريع السياحية	123,404	156,723	23,800
الاردنية للاستثمارات المتخصصة	-	-	316,845
الوطنية لصناعة الكوابل	-	-	233,753
الاتحاد لتطوير الاراضي	9,500	21,375	-
العربية الامريكية للتأمين	381,206	<u>583,245</u>	<u>741,190</u>
القيمة العادلة		<u>3,637,621</u>	<u>6,251,066</u>

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

الحسابات المدينة المتعددة

-8

يتالف هذا البند مما يلي :

31 كانون الاول 2006	31 اذار 2007	دinar اردني
		دinar اردني
مصاريف مدفوعة مقدماً	367,310	293,643
التأمينات المسترددة	300,852	291,240
ايرادات مستحقة القبض	615,776	444,700
دفعات مقدمة و أخرى	199,813	239,210
المجموع	1,483,751	1,268,793

الاستثمارات في شركات زميلة

-9

يتالف هذا البند مما يلي :

عدد الاممهم	31 كانون الاول 2006	31 اذار 2007	دinar اردني
			دinar اردني
الشركات المساهمة العامة			
شركة المصانع العربية الدولية للاغذية والاستثمار	4,402,755	11,293,303	9,190,885
الشركة الدولية للاستثمارات الطبية	2,252,034	2,341,603	2,034,801
شركة مدارس الاتحاد	3,395,515	3,938,456	4,158,893
مجموع الاستثمار في الشركات المساهمة العامة	17,573,362	15,384,579	
الشركات محدودة المسؤولية			
شركة عبر العالم للتكنولوجيا	45,810	71,295	71,295
الشركة الجامعية للبحث العلمي	6,000	6,000	6,000
الامناء للاستثمارات وادارة المحافظ	4,000,000	3,546,713	3,546,713
الشركة التطبيقية للمستحضرات العلاجية	25,000	12,623	12,623
الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار / سلطنة عمان	67,500	125,057	-
مجموع الاستثمار في الشركات محدودة المسؤولية	3,761,688	3,636,631	
المجموع	21,335,050	19,021,210	

بـ. تم تقييم شركة المصانع العربية والشركة الدولية للاستثمارات الطبية وفق طريقة حقوق الملكية على أساس البيانات المالية المراجعة في 31 اذار 2007، أما مدارس الاتحاد فبقيت بالتكلفة نظراً لاختلاف تاريخ البيانات المالية معها حيث لا يصدر لها ميزانية مراجعة في 31 اذار 2007 ، أما الشركات محدودة المسؤولية فبقيت بالتكلفة نظراً لعدم امكانية قياس قيمتها العادلة بصورة موثوقة .

الشركة العربية الدولية للتعليم والإستثمار
المتساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

10 - الممكلات والمعدات بعد الاستهلاك المتراكع

يتالف هذا البند معايير:

	2007		2006	
	نهاية الـ 31 أذار	بياناته	نهاية الـ 31 كانون الأول	بياناته
التكاليف في بداية الفترة	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
اضافات الفترة	-	-	3,967,570	-
التفترة	-	-	31,628,900	2-12
النهاية الفترة	-	-	22,329,679	7-20
نهاية الفترة	-	-	5,280,946	9-2.5
الاستهلاك	بنسبة	بنسبة	المترافق في المترافق في	صافي النسبة
	بالمائة	بالمائة	نهاية الفترة	التفترة
المترافق في المترافق في	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
الإراضي	3,967,570	-	-	3,967,570
المباني والاشئهات	31,557,936	70,964	31,628,900	20,744,073
اجهزه مخبريه والات ومكتبيه	22,070,221	261,998	22,329,679	15,520,971
اثاث ومجروشات	5,258,889	22,057	5,280,946	4,508,612
عدد وادوات	222,498	624	-	223,122
سيارات وباصات	2,674,331	18,026	-	2,692,357
تجهيزات المختبرات	23,401	-	-	23,401
البيئة جامعية	23,573	8	20	23,561
وسائل ايضاح	335,154	1,278	775	335,657
برامج حاسوب	538,527	11,700	-	550,227
كتب ودوريات	2,019,649	42,860	4	2,062,505
طرق تحسينات المباني	505,297	66,288	-	571,585
ممتلكات ومعدات اخرى	111,870	-	-	111,870
شبات الرعي	24,693	-	-	24,693
محطة توليد الكهرباء	222,731	-	-	222,731
المجموع	69,556,340	495,803	3,339	70,048,804
	35,260,091	3,339	70,048,804	34,788,713
				35,005,968

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

البنوك الدائنة

-11

ان التسهيلات البنكية الممنوحة للشركة هي لقاء تجbir بوالص التأمين على موجودات الشركة وبضممان اسم شركة مستشفى ابن الهيثم .

الذمم الدائنة والشيكات المؤجلة

-12

يتتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	31 اذار 2007	
	دينار اردني	دينار اردني	
الذمم الدائنة	1,309,904	1,117,463	
الشيكات المؤجلة	315,584	378,702	
المجموع	1,625,488	1,496,165	

الإيرادات المقبوضة مقدماً

-13

يتتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	31 اذار 2007	
	دينار اردني	دينار اردني	
إيرادات رسوم طلاب مقبوضة مقدماً و أخرى	-	1,892,896	
إيرادات رسوم ساعات معتمدة و نقل طلاب	6,846,825	1,154,791	
مقبوضة مقدماً (ايضاح 17)			
مجموع الإيرادات	6,846,825	3,047,687	

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

-14

الحسابات الدائنة المتعددة

يتالف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2006	31 اذار 2007	دينار اردني
امانات المساهمين	3,085,669	1,155,411	
امانات ضريبة الدخل والضمان والمبيعات	465,935	159,601	
امانات اخرى	523,180	217,930	
مكافأة أعضاء مجلس الادارة وهيئة المديرين	62,500	75,500	
مصاريف مستحقة	213,404	195,294	
مخصص مكافأة نهاية الخدمة والاجازات	39,438	39,438	
مخصص رسوم الجامعات الاردنية	50,705	50,705	
صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني	1,875	24,781	
جوائز المقاولين	144,945	349,103	
امانات صندوق المنح الدراسية	11,144	11,144	
مخصص رواتب الثالث والرابع عشر والعقدية الخاصة	186,077	186,076	
مخصص رسوم قضابا	41,250	33,181	
مخصص ضريبة الدخل	6,056	1,885,674	
صندوق دعم البحث العلمي	50,705	50,705	
المجموع	4,882,883	4,434,543	

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

حقوق الاقلية

-15

يمثل هذا البند حقوق الاقلية من نتائج أعمال الشركة التابعة وصافي حقوق الملكية في نهاية الفترة .

أسهم مملوكة من شركة تابعة

-16

يمثل هذا البند قيمة الاسهم التي تملكها شركة مستشفى ابن الهيثم في الشركة المالكة ، الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار .

الإيرادات

-17

يتتألف هذا البند مما يلي :

31 اذار 2007	31 اذار 2006	دinar اردني
---------------------	---------------------	--------------------

ايرادات الجامعة	31 اذار 2007	31 اذار 2006	دinar اردني
رسوم الساعات المعتمدة	9,472,117	8,512,870	
رسوم خدمات ونقل طلاب	1,810,807	1,357,105	
رسوم تسجيل واخرى	55,523	24,625	
ايرادات الجامعة	11,338,447	9,894,600	
ينزل : ايرادات مقبوضة مقدماً (ايضاح 13)	(6,846,825)	(5,912,774)	
صافي ايرادات الجامعة	4,491,622	3,981,826	

ايرادات المستشفى

ايرادات الادخال والعمليات والعيادات	1,104,040	1,048,165
ايرادات الصيدلية	324,267	238,371
ايرادات الأشعة	197,208	154,961
ايرادات المختبر	187,688	136,138
مجموع ايرادات المستشفى	1,813,203	1,577,635
مجموع الارادات	6,304,825	5,559,461

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

مصاريف التشغيل

-18

يتتألف هذا البند مما يلي :

	31 اذار 2007	31 اذار 2006	دinarاردني
الرواتب والاجور والمكافآت	1,768,969	1,612,944	
مساهمة الشركة في الصisan الاجتماعي	160,402	146,349	
التأمين الصحي	48,881	46,342	
لوازم تدريس وبحث وابتعاث ونشاطات طلبية	330,242	78,452	
مياه وكهرباء	47,213	54,833	
صيانة	25,258	39,238	
قرطاسية ومطبوعات ولوازم كمبيوتر	14,977	19,348	
محروقات	83,911	58,606	
مصاريف زراعية	973	1,348	
تنقلات أعضاء مجلس الامناء	12,000	14,452	
اعلانات وصحف ومجلات	8,672	49,258	
نظافة	385	2,120	
هاتف وبريد وفاكس	5,863	7,625	
ضيافة وتبرعات	34,757	50,843	
رسوم اعتماد الكليات	5,000	3,000	
مصاريف تأمين ورخص	115,584	108,814	
مصاريف متفرقة	10,419	6,579	
ألعاب مهنية	5,520	1,783	
استهلاك ممتلكات ومعدات	632,065	669,265	
كلفة الادخل والعمليات والعيادات	730,949	665,462	
تكلفة الصيدلية	196,124	143,023	
تكلفة الأشعة	108,906	69,048	
تكلفة المختبر	123,306	61,262	
مصاريف الحافلات	65,675	68,388	
المجموع	4,536,051	3,978,382	

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

-19

المصاريف الإدارية والعمومية

يتتألف هذا البند مما يلي :

	<u>31 اذار 2007</u>	<u>31 اذار 2006</u>	
	دينار اردني	دينار اردني	
الرواتب والاجور والمكافآت	295,460	178,664	
الإيجارات	15,074	11,466	
أتعاب مهنية وقضايا	1,800	33,752	
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	20,759	10,621	
التأمين الصحي	3,694	3,270	
صيانة	7,588	11,318	
تنقلات أعضاء مجلس الادارة وهيئة المديرين	9,548	9,750	
تأمين ورسوم ورخص	19,530	16,197	
دعاية واعلان وتسويق	19,819	12,495	
قرطاسية ومطبوعات	6,752	20,703	
هاتف وبريد وفاكس	17,259	10,175	
مواصلات وتنقلات وسفريات	38,674	26,392	
ضيافة ونبر عات	12,384	25,951	
مياه وكهرباء ومحروقات	85,599	57,127	
متفرقة	17,980	17,460	
ديون معودمة	-	17,118	
المجموع	571,920	462,459	

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

الإيرادات (المصاريف) الأخرى

-20

يتتألف هذا البند مما يلي :

	31 اذار 2006	31 اذار 2007	دينار اردني
ربح الكافتيريا	15,600	28,228	
صافي ايرادات مرافق الجامعة	34,158	92,921	
ايجارات	6,000	6,000	
ايرادات بيع نسخ عطاءات	20	2,655	
ارباح الاستثمار في شركات زميلة	164,784	17,498	
اطفاء فرق التكلفة عن حقوق الملكية في الشركات الزميلة	(668,716)	-	
(خسائر) غير محققة من استثمارات المتاجرة	(234,736)	(396,311)	
ارباح محققة من المتاجرة باسم الشركات	1,062,656	(954,737)	
ايرادات أخرى	13,976	33,025	
ارباح بيع ممتلكات ومعدات	276	14,459	
المجموع	394,018	(1,156,262)	

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ابصارات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

-21 **ضريبة دخل الشركة والمستشفى**

- لم يتم تسوية ضريبة دخل الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار لعام 2006.
- لم يتم تسوية ضريبة الدخل لمستشفى ابن الهيثم للاعوام 2004 و2005 و2006 .

-22 **القضايا مقامة ضد الشركة**

هناك قضايا مقامة ضد الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار بقيمة 181,000 دينار وحسب رأي المحامي فإن موقف الشركة جيد ، كما تم اسقاط الدعوى لصالح الشركة .

-23 **السياسات المالية لادارة المخاطر وأهدافها**

تتبع الشركة سياسة مالية لادارة المخاطر المختلفة و هناك لجنة لادارة الموجودات والمطلوبات في الشركة تتولى رقابة وضبط المخاطر لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية .

1- **مخاطر تقلب أسعار العملات (التي قد تترجم عن تقلبات اسعار العملات الأجنبية)**

ان معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الاردني / الدولار الامريكي حيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الامريكي .
الدولار الامريكي = 0.71 دينار اردني وذلك كما هو محدد من قبل البنك المركزي .

2- **مخاطر معدلات الفائدة (التي تترجم عن احتمال تقلب مبلغ الاداء المالية نتيجة تقلبات اسعار الفوائد في السوق)**

ان معظم الادوات المالية الظاهرة في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطر أسعار الفائدة .

3- **مخاطر الائتمان والسيولة والتذبذبات النقدية (التي تترجم عن تخلف أو عجز الطرف الآخر للاداء المالية عن الاجاء بالتزاماته تجاه الشركة)**

تحتفظ الشركة بالارصدة النقدية لدى مؤسسات مصرافية ذات ملاءه جيدة أما بالنسبة للذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل فقد تم اظهارها بقيمتها العادلة والتي تمثل بمقدار التدفق النقدي الذي سيتم الحصول عليه من خلال سنة لمواجهة الالتزامات التي تستحق على الشركة خلال نفس السنة .

-24 **الالتزامات الطارئة**

على الشركة بتاريخ الميزانية العامة التزامات طارئة تتمثل في كفالات بنكية بقيمة 24,000 دينار اردني .

-25 **الأرقام المقارنة**

لقد تم اعادة تبويب بعض أرقام سنة/فترة المقارنة لتتلائم وتبويب أرقام الفترة المالية الحالية .